



Workshop Manual

D 2008/2009

0312 3422 en

This document is subject to changes which may become necessary in the course of further development of the engines. Reprinting and reproductions of any kind, even in part, require our written permission.

DEUTZ AG Service Information Systems Ottostraße 1 51149 Köln Deutschland Tel.: +49 (0) 221-822-0 Fax: +49 (0) 221-822-5850 Web: http://www.deutz.com

Printed in Germany All rights reserved 1st Edition, 02/2006 Order No. 0312 3422 en



D 2008/2009



- 1 Foreword
- 2 General
- 3 User notes
 - 3.1 General
 - 3.2 Specifications
 - 3.2.1 Safety regulations and rules for the prevention of accidents
 - 3.2.2 Disposal regulations
 - 3.3 Operating manual and workshop manual
 - 3.4 Job cards
 - 3.5 Explanation of symbols

4 Technical data

- 4.1 Testing and setting data
- 4.2 Tightening specifications
- 5 Job card overview
 - 5.1 Sorted numerically
- 6 Job cards
- 7 Commercial tools
- 8 Special tools





1 Foreword



DEUTZ engines



- Read and observe the information in this documentation. You will avoid accidents, retain the manufacturer's warranty and possess a fully functional and ready to operate engine.
- This engine is built exclusively for purpose according to the scope of delivery defined by the equipment manufacturer (use for the intended purpose). Any use above and beyond this is considered improper use. The manufacturer will not be liable for damages resulting from this. The user bears the sole risk.
- Use for the intended purpose also includes observance of the operating, maintenance and repair instructions specified by the manufacturer. The engine may only be used, maintained and repaired by persons who are familiar with this and are aware of the risks involved.
- Make sure that this documentation is available to everyone involved in the operation, maintenance and repair and that they have understood the contents.
- Failure to observe this documentation may lead to malfunctions and engine damage as well as injury to persons for which the manufacturer will not accept any liability.
- Prerequisite for proper maintenance and repair is the availability of all the necessary equipment, conventional and special tools and their perfect condition.
- Engine parts such as springs, clamps, elastic retaining rings etc. pose an increased risk of injury when handled incorrectly.
- The pertinent rules for the prevention of accidents and other generally recognised health and safety regulations must be observed.
- Maximum economy, reliability and long life is only guaranteed when using DEUTZ original parts.

- Repair of the engine must correspond to its use for the intended purpose. Only parts released by the manufacturer for the respective purpose may be used for conversion work. Unauthorised modifications to the engine exclude manufacturer liability for resulting damages. Failure to observe this will void the warranty!
- The engines made by DEUTZ are developed for a wide range of applications. A wide range of variants ensures that the respective special requirements are met.
- The engine is equipped according to the installation case, i.e. not all the parts and components described in this documentation are installed in your engine necessarily.
- We have done our best to highlight the differences so that you can easily find the operating, maintenance and repair instructions relevant to your engine.

We are at your service for any questions you may have in this matter.

Your DEUTZ AG





2 General





DEUTZ engines are the product of years of research and development. The profound expertise gained through this, in combination with high demands on quality, attests to the fact that our engines possess all the qualities of long life, high reliability and low fuel consumption. It goes without saying that the high environmental protection requirements are also met.

Maintenance and care are the only way the engine can satisfy the demands you make on it. Compliance with the prescribed maintenance times and the careful execution of maintenance and care work are therefore essential. Difficult operating conditions, deviating from normal operation, must be particularly heeded.

Please consult one of our service representatives responsible for operating faults and spare parts questions. Our trained specialist personnel ensures fast and professional repairs using original DEUTZ spare parts in the event of damage. **Original spare parts** from DEUTZ AG are always

manufactured according to the state of the art.





3 User notes





3.1 General

The documentation of the workshop manual has been created based on the engine available at the time of going to press.

There may be deviations in the descriptions, illustrations and parts due to further developments.

The maintenance work described in the operation manual and in the workshop manual must be carried out on schedule and completely. The maintenance personnel must have the necessary technical knowledge to perform the work. Safety and protection devices which are removed during maintenance work must be replaced again afterwards.

Caution!

The rules for the prevention of accidents and the safety regulations must be observed during maintenance work.

Reference is made in the workshop manual job cards to the regulations in chapter 3.2. These must be read before working on the engine and must be strictly followed.

The maintenance intervals and the work to be performed are specified in the maintenance schedule of the operation manual. The job cards contain technical documentation on the execution of maintenance work.

3.2 Specifications

3.2.1 Accident prevention and safety regulations

The legally prescribed rules for the prevention of accidents must be observed. These are available from professional associations or from dealers. These are dependent on the application site, operating mode and the operating and auxiliary materials being used.

Special protection measures are specified depending on the work being carried out, and are identified in the job description.

Among other things it generally applies that:

- for the personnel:
 - Only briefed personnel may operate or maintain the engine. Unauthorised persons are prohibited access to the machine room.
 - Wear close-fitting clothing and ear protectors in the machine room when the engine is in operation.
 - Only deploy trained personnel to do repairs and maintenance work.
 - Do not work on the fuel system when the engine is running. The fuel system is under high pressure - danger of death.
 - Go to the workshop immediately in case of leaks in the fuel system.
- for the engine room:
 - Ensure adequate ventilation (do not cover air shafts).
 - Provide first aid kit and suitable fire extinguishers. Check the filling and readiness for operation regularly.
 - Only store inflammable materials in the machine room if they are essential for operation of the system.
 - Smoking and naked flames are prohibited in the machine room.
- for operation, maintenance and repairs on the engine:
 - After all work on the fuel system, it must be bleeded - see the operation manual, chapter "6.2 Fuel system".
 - Only start the engine when all the protective devices have been fitted. Make sure no-one is standing in the danger area.
 - Cleaning, maintenance and repair work may only be performed with the engine at a standstill and secured against starting.
 - Injection lines and high pressure pipes must not be deformed.
 - Damaged injection lines and high-pressure pipes must be renewed.



- Injection lines and high pressure fuel lines must never be connected when the engine is running.
- Do not place hands near to a leak in the high pressure fuel system.
- Also carefully check all high pressure components visually before performing tests on the running engine. Wear suitable protective clothing (for example protective glasses). Leaks are a potential source of danger for workshop personnel.
- Even if no leaks are discernible on the high pressure fuel system, the workshop personnel should avoid the immediate danger zone or wear suitable protective clothing (such as protective glasses) when performing tests on the running engine and during the first trial run.
- Always stay out of range of a fuel jet, as it could cause severe injury.
- Smoking is strictly prohibited when working on the fuel system.
- Do not work near to sparks and flames.

3.2.2 Disposal regulations

The work described in the operation manual and workshop manual necessitates renewal of parts and operating materials among other things. The renewed parts / operating materials must be stored, transported and disposed of according to regulations. The owner himself is responsible for this.

Disposal includes recycling and the scrapping of parts / operating materials, although recycling has priority.

Details of disposal and their monitoring are governed by regional, national and international laws and directives which the system operator must observe on his own responsibility.

3.3 Operation manual and workshop manual

To structure the information to suit the user, the service documentation is divided into operation manual and workshop manual.

The operation manual contains a general description and instructions for all other maintenance work.

It contains the following chapters:

- 1. Contents, General
- 2. Engine description
- 3. Operation
- 4. Operating media
- 5. Maintenance
- 6. Care and maintenance work
- 7. Faults, causes and remedies
- 8. Engine conservation
- 9. Technical data
- 10.Service

The workshop manual assumes knowledge of the contents of the operation manual. This applies especially for the safety regulations. The workshop manual describes repairs to the engine and components for which more effort and appropriately qualified technicians are required.



3.4 Job cards

The job cards are divided in the workshop manual into "W" and "I" job cards.

The "W" job card documents standard repairs on the engine and/or its components. The necessary tools and special tools are also specified in the "W" job card.

The "I" job card additionally documents the appropriate work procedures for repairing the engine and/ or its components. The workshop must satisfy special conditions to perform these work procedures. Special tools and machine tools must be available, for example.

3.4.1 Numbering of job cards

The job card numbers follow the pattern **W 02-04-01**. The individual parts of this pattern are explained below:

- W 02-04-01: Documentation type
 - WWorkshop manual
 - I..... Repair instructions
- W 02-04-01: Maintenance group
 - 00... General / interdisciplinary activities
 - 01... Cylinder head
 - 02... Drive system
 - 03... Crankcase
 - 04... Engine control system
 - 05... Speed governing
 - 06... Exhaust system / Charging
 - 07 ... Fuel system
 - 08... Lube oil system
 - 09... Cooling system
 - 10... Compressed air system
 - 11... Monitoring system
 - 12... Other components
 - 13... Electrical system
- W 02-04-01: Component grouping
- W 02-04-01: Consecutive number

3.4.2 Structure of a job card



- 1. DEUTZ AG, publisher of service documentation
- 2. Engine type (e.g. TCD 2013 4V)
- 3. Maintenance group
- 4. Job card number or topic
- 5. Title of job card
- 6. Reference to other job cards
- 7. Chapter
- 8. Graphic or photo
- 9. DEUTZ internal creation number
- 10.Page number
- 11.Date of issue of job card
- 12.Note
- 13.Danger / Important
- 14.Work sequence
- 15.Special tools; auxiliary materials
- 16.Conventional tools

3.5 Explanation of symbols

Danger!



For example: The incorrect use or conversion of the turbocharger can lead to serious injury. Caution! component/engine. Must be observed! Note B General notes on assembly, environmental protection etc. No potential danger for man or machine. Tool the work. Auxiliary materials References work process. \square Reference to a document or a job card within the work process. Test and setting data lues table. For example: Procations table. For example: ID no. A01 001 = cylinder head screws

Danger to the component/engine. Noncompliance can lead to destruction of the

of death or to health. Must be observed!



Conventional and special tools required for

Working materials required in addition to the tools for performing the work

(e.g. greases, oils, adhesives, sealants)

to important documents or job cards for the

For example: Job card W 04-05-05



The necessary values are specified here. If several values are necessary, a cross reference is given to the Test and Setting Va-

ID no. P01 61 = valve clearance, inlet

Tightening specification

The necessary values are specified here. If several values are necessary, a cross reference is given to the Tightening Specifi-



4 Technical data

4.1 Testing and setting data



Λ

D 2008/2009

Technical data Testing and setting data

ID no.	Name	Information	Series		Value	Unit
General er	ngine data					
				L3	538	шш
			D 2000	L4	627	mm
P00 02	Width of engine		D 2008		480	шш
P00 03	Height of engine		D 2008		620	шш
	Ending workt according to DINI 70030 A conserv			L3	155	kg
T UU U4			D 2000	L4	189	kg
P00 10	Working procedure		D 2008		four-stroke diesel	ı
P00 20	Combustion system		D 2008		naturally aspirated engine with indirect injection	
				L3	1170	cm ³
			D 2000	L4	1560	cm ³
P00 31	Bore		D 2008		76	шш
P00 32	Stroke		D 2008		86	шш
P00 40	Compression ratio		D 2008		23,5 : 1	ı
P00 50	Direction of rotation	looking onto the flywheel	D 2008		left	ı
P00 60	Max. declared speed		D 2008		3000	[udu]
P00 61	Min. idling speed		D 2008		006	[udu]
POO 71	lanition sequence		8006 น	L3	1-2-3	-
			0007	L4	1-3-4-2	I
Power train						
P02 34	Permissible axial backlash of crankshaft		D 2008		0,13 - 0,56	mm
P02 71	Piston, diameter, standard		D 2008		74^{+1}_{-0}	шш

4

Technical data Testing and setting data

D 2008/2009



ID no.	Name	Information	Series		Value	Unit
P02 75	Piston projection		D 2008		0,65 - 0,9	шш
P02 78	Piston pin bore		D 2008		$25_{+0,003}^{+0,008}$	mm
P02 79	Piston height		D 2008		66,15	mm
P02 95	Position of the piston ring joints		D 2008		120 (offset to each other)	o
Control sys	stem			-		
P04 35	Camshaft, axial backlash	Nominal	D 2008		0,07 - 0,29	mm
Fuel syster	E					
P07 31	Start of pumping (static)	Part number: 0411 4267, at 1,500 rpm (fixed speed)	D 2008	L3	110	o
P07 31	Start of pumping (static)	Part number: 0411 4267, at 1,800 rpm (fixed speed)	D 2008	L3	110	o
P07 31	Start of pumping (static)	Part number: 0411 4267, at 3,000 rpm (variable speed)	D 2008	L3	not available	o
P07 31	Start of pumping (static)	Part number: 0411 4276, at 1500 rpm (fixed speed)	D 2008	L4	110	o
P07 31	Start of pumping (static)	Part number: 0411 4276, at 1,800 rpm (fixed speed)	D 2008	L4	110,5	o
P07 31	Start of pumping (static)	Part number: 0411 4276, at 300 rpm (variable speed)	D 2008	L4	not available	o
P07 52	Nozzle opening pressure fuel injector		D 2008		150 - 158	bar
Cooling sy	stem					
P09 11	Coolant thermostat start of opening		D 2008		86 - 90	သ
P09 13	Coolant thermostat, stroke distance		D 2008		at least 8	mm
Other com	ponents					
P12 11	Tension of the V-belt	First assembly	D 2008		450	z



ID no.	Name	Information	Series	Value	Unit
P12 21	Tension of the V-belt	Check after 15 minutes running under load	D 2008	300^{+20}_{-20}	z

Technical data Testing and setting data

ID no.	Name	Information	Series		Value	Unit
General er	ngine data					
				L3	597	шш
			ה 2003	L4	680	mm
P00 01	Length of engine		TD 2009	L4	696	mm
	Middle of concine		D 2009	L3	490	mm
			TD 2009	L4	518	mm
			D 2009	L3	612	mm
P00 03	Height of engine		D 2009	L4	612	mm
			TD 2009	L4	633	mm
	Endine workt concerding to DIN 70030 A concerd			L3	180	kg
40 00 L			2003 1	L4	205	kg
P00 10	Working procedure		D/TD 2009		four-stroke diesel	1
P00 20	Combustion system		D/TD 2009		Direct injection	
	Hereit 1000		D 2009	L3	1718	cm ³
			D/TD 2009	L4	2289	cm ³
P00 31	Bore		D/TD 2009		06	mm
P00 32	Stroke		D/TD 2009		06	шш
	Compression rotio		D 2009		19,6 : 1	ı
			TD 2009		18 : 1	ı
P00 50	Direction of rotation	looking onto the flywheel	D/TD 2009		left	ı
12 000			D 2009	L3	1-2-3	-
			D/TD 2009	L4	1-3-4-2	ı
P00 60	Max. declared speed		D/TD 2009		3000	[rpm]

D 2008/2009

Λ
DEUIZ

D 2008/2009

ID no.	Name	Information	Series		Value	Unit
P00 61	Min. idling speed		D/TD 2009		006	[rpm]
Power traii	L					
P02 34	Permissible axial backlash of crankshaft		D/TD 2009		0,13 - 0,56	mm
P02 71	Piston, diameter, standard		D/TD 2009		$88_{-0,5}^{+0,5}$	шш
P02 75	Piston projection		D/TD 2009		0,70 - 1,0	шш
P02 78	Piston pin bore		D/TD 2009		$28_{+0,030}^{+0,008}$	шш
P02 79	Piston height		D/TD 2009		71,65	mm
P02 95	Position of the piston ring joints		D/TD 2009		120 (offset to each other)	0
Control sy:	stem					
P04 35	Camshaft, axial backlash	Nominal	D/TD 2009		0,07 - 0,29	шш
Fuel syste						
P07 31	Start of pumping (static)	Part number: 0411 2478, at 1500 rpm (fixed speed)	D 2009	L3	06	0
P07 31	Start of pumping (static)	Part number: 0411 2476, at 1,800 rpm (fixed speed)	D 2009	L3	06	0
P07 31	Start of pumping (static)	Part number: 0411 4099, at 3,000 rpm (variable speed)	D 2009	L3	89	0
P07 31	Start of pumping (static)	Part number: 0411 4088, at 1,500 rpm (fixed speed)	D 2009	L4	105	0
P07 31	Start of pumping (static)	Part number: 0411 4085, at 1,800 rpm (fixed speed)	D 2009	L4	105	0
P07 31	Start of pumping (static)	Part number: 0411 4421, at 3000 rpm (fixed speed)	D 2009	L4	100	0
P07 31	Start of pumping (static)	Part number: 0411 2192, at 3,000 rpm (variable speed)	D 2009	L4	102,5	0

Technical data Testing and setting data

D 2008/2009



P07 31Start of pumping (static)Part number: 0411 410P07 31Start of pumping (static)at 1500 rpm (fixed speP07 31Start of pumping (static)at 1,800 rpm (fixed speP07 31Start of pumping (static)at 3,000 rpm (variableP07 31Start of pumping (static)at 3,000 rpm (variableP07 52Nozzle opening pressure fuel injectorat 3,000 rpm (variableP07 51Coolant thermostat start of openingcoolant (partor)P09 13Coolant thermostat start of openingcoolant (partor)P09 13Coolant thermostat stroke distancecoolant thermostat stroke distanceP12 11Tension of the V-beltP12 11check after 15 minuteP12 11Tension of the V-beltCheck after 15 minute	N .on (ame	Information	Series		Value	Unit
P07 31Start of pumping (static)Part number: 0411 410P07 31Start of pumping (static)at 1,800 rpm (fixed spectrum)P07 52Nozzle opening (static)at 3,000 rpm (variable)P07 52Nozzle opening pressure fuel injectorat 3,000 rpm (variable)P09 11Coolant thermostat start of openingat 3,000 rpm (variable)P09 13Coolant thermostat start of openingat 3,000 rpm (variable)P09 13Coolant thermostat start of openingat 3,000 rpm (variable)P12 11Tension of the V-beltP12 11P12 12Tension of the V-beltCheck after 15 minute)	07 31 S	art of pumping (static)	Part number: 0411 4102, at 1500 rpm (fixed speed)	TD 2009	L4	103,5	o
P07 31Start of pumping (static)Part number: 0411 407P07 52Nozzle opening pressure fuel injectorat 3,000 rpm (variableP07 51Nozzle opening pressure fuel injectorat 3,000 rpm (variableP07 52Nozzle opening pressure fuel injectorat 3,000 rpm (variableP07 51Nozzle opening pressure fuel injectorat 3,000 rpm (variableP09 11Cooling systemat 3,000 rpm (variableP09 13Coolant thermostat start of openingat 3,000 rpm (variableP09 13Coolant thermostat start of openingat 3,000 rpm (variableP12 11Tension of the V-beltFirst assemblyP12 11Tension of the V-beltCheck after 15 minute	07 31 S	art of pumping (static)	Part number: 0411 4104, at 1,800 rpm (fixed speed)	TD 2009	L4	not available	o
P07 52Nozzle opening pressure fuel injectorCooling systemCooling systemP09 11P09 13Coolant thermostat start of openingP09 13Coolant thermostat stroke distanceP12 11Tension of the V-beltP12 21Tension of the V-beltCheck after 15 minute	07 31 S	tart of pumping (static)	Part number: 0411 4074, at 3,000 rpm (variable speed)	TD 2009	L4	102,5	o
Cooling systemP09 11Coolant thermostat start of openingP09 13Coolant thermostat stroke distanceP09 13Coolant thermostat stroke distanceP12 11Tension of the V-beltP12 21Tension of the V-beltP12 21Tension of the V-belt	07 52 N	ozzle opening pressure fuel injector		D/TD 2009		250 - 258	bar
P09 11Coolant thermostat start of openingP09 13P09 13Coolant thermostat stroke distanceEnvironmenteP12 11Tension of the V-beltEnvironmenteP12 21Tension of the V-beltCheck after 15 minute	ooling syste	Ę					
P09 13Coolant thermostat stroke distanceOther componentsOther componentsP12 11Tension of the V-beltP12 21Tension of the V-belt	09 11 C	oolant thermostat start of opening		D/TD 2009		96 - 90	Э .
Other components Eirst assembly P12 11 Tension of the V-belt P12 21 Tension of the V-belt	09 13 C	oolant thermostat stroke distance		D/TD 2009		at least 8	mm
P12 11 Tension of the V-belt First assembly P12 21 Tension of the V-belt Check after 15 minute:	ther compo	nents					
P12 21 Tension of the V-belt Check after 15 minute:	12 11 T	ension of the V-belt	First assembly	D/TD 2009		450	N
	12 21 T	ension of the V-belt	Check after 15 minutes running under load	D/TD 2009		300^{+20}_{-20}	z

© 02/2006



4.2 Tightening specifications



ID no.	Name	Screw type	Notes / Remarks	Series	Pre-clam- ping value	Post-clam- ping value
A00 003	Engine mounting on crankcase	M10 × 1.5		D/TD 2008/ 2009	41 Nm	
A01 001	Cylinder head on crankcase	M12 x 1.75	Use new screws	D/TD 2008/ 2009	35 Nm	35 Nm 60° 60°
A01 002	Rocker arm bracket on cylinder head	M8 x 1.25		D/TD 2008/ 2009	27 Nm	
A01 004	Cylinder head cover on cylinder head	M8 × 1.25		D/TD 2008/ 2009	27 Nm	
A01 092	Lifting log on cylinder head	M8 x 1.25		D/TD 2008/ 2009	 41 Nm	
A02 010	Main bearing housing on crankcase	M8 × 1.25		D/TD 2008/ 2009	15 Nm	27 Nm
A02 012	Main bearing housing on crankcase	M10 × 1.5	Locking screw	D/TD 2008/ 2009	 41 Nm	
A02 013	Main bearing housing (assembly)	M8 x 1.25	Hexagon socket	D/TD 2008/ 2009	21 Nm	
A02 020	Big end bearing cap on connecting rod	M8 × 1.0		D/TD 2008/ 2009	35 Nm	
A03 020	Gear case cover on crankcase	M8 x 1.25		D/TD 2008/ 2009	27 Nm	
A03 030	Lubricating oil pan on crankcase	M8 × 1.25		D/TD 2008/ 2009	32 Nm	
A03 031	Drain plug on lubricating oil pan	M14 × 1.5		D/TD 2008/ 2009	39 Nm	
A03 080	Connection housing to crankcase	M14 × 1.5		D/TD 2008/ 2009	81 Nm	



DEUTZ

Technical data Tightening specifications

ID no.	Name	Screw type	Notes / Remarks	Series	Pre-clam- ping value	Post-clam- ping value
A04 001	Cam shaft toothed gear on camshaft	M12 × 1.75		D/TD 2008/ 2009	81 Nm	
A04 004	Fuel injector toothed gear on fuel injector pump	M14 × 1.5		D/TD 2008/ 2009	10 Nm	81 Nm
A04 005	Thrust washer camshaft on crankcase	M8 x 1.25	Torx screw	D/TD 2008/ 2009	21 Nm	
A04 011	Idler gear on crankcase	M12 × 1.75		D/TD 2008/ 2009	81 Nm	
A06 001	Exhaust manifold on cylinder head	M8 x 1.25		D/TD 2008/ 2009	27 Nm	
A06 030	Intake manifold on cylinder head			D/TD 2008/ 2009	27 Nm	
A07 001	Clamping shoe fuel injector on cylinder head	M8 x 1.25		D/TD 2008/ 2009	27 Nm	
A07 003	Union nuts for high pressure pipes	M12 × 1.5		D/TD 2008/ 2009	28 Nm	
A07 006	Pipe clamp for high pressure pipes	M6 x 1.0		D/TD 2008/ 2009	9 Nm	
A07 013	Blocking screw on fuel injector pump			D/TD 2008/ 2009	10 Nm	
A07 019	Fule line on fuel supply pump			D/TD 2008/ 2009	15 Nm	
A07 024	Fuel supply pump on crankcase	M8 x 1.25		D/TD 2008/ 2009	27 Nm	
A07 031	Fuel injector pump on crankcase	M8 x 1.25		D/TD 2008/ 2009	21 Nm	
A07 084	Fuel lines on fuel filter console	M10 × 1.5		D/TD 2008/ 2009	21 Nm	

D 2008/2009

Λ	

D 2008/2009

	Technical	data
Tightening	specificat	ions

ID no.	Name	Screw type	Notes / Remarks	Series	Pre-clam- ping value	Post-clam- ping value
A07 087	Fuel filter console on crankcase	M10 × 1.5		D/TD 2008/ 2009	41 Nm	
A08 003	Oil filter console on crankcase	3/4"	Hollow screw	D/TD 2008/ 2009	41 Nm	
A08 010	Lubricating oil pump on crankcase	M6 × 1.0		D/TD 2008/ 2009	4 Nm	9 Nm
A08 016	Oil suction pipe holder on crankcase	M10 × 1.5		D/TD 2008/ 2009	41 Nm	
A08 098	Oil pressure regulating valve on crankcase	3/8"		D/TD 2008/ 2009	27 Nm	
A09 005	Outlet nozzle on cylinder head	M8 × 1.25		D/TD 2008/ 2009	27 Nm	
A09 010	Coolant pump on gearcase cover	M8 x 1.25		D/TD 2008/ 2009	27 Nm	
A12 001	Flywheel on crankcase	M12 x 1.5		D/TD 2008/ 2009	96 Nm	
A12 031	V-belt pulley on crankcase	M20 x 1.5		D/TD 2008/ 2009	300 Nm	
A12 046	V-belt pulley and fan impeller on coolant pump	M6 x 1.0		D/TD 2008/ 2009	9 Nm	
A13 001	Starter on connection housing	M10 x 1.5		D/TD 2008/ 2009	41 Nm	
A13 012	Generator on gearcase cover	M8 × 1.25		D/TD 2008/ 2009	22 Nm	
A13 013	Generator on bracket	M8 × 1.25		D/TD 2008/ 2009	21 Nm	
A13 018	Bracket (generator) on gearcase cover and brak- ket	M8 x 1.25		D/TD 2008/ 2009	21 Nm	

ID no.	Name	Screw type	Notes / Remarks	Series	Pre-clam- ping value	Post-clam- ping value
A13 032	Heating plug on cylinder head	M10 × 1.0		D/TD 2008/ 2009	15 Nm	
A13 033	Connecting rail on heating plug	M4 x 0.7		D/TD 2008/ 2009	2.5 Nm	
A13 071	Cable (cl. 30) on starter			D/TD 2008/ 2009	9 Nm	

Technical data Tightening specifications





5 Job card overview

5.1 Sorted numerically

5





Job card	Activity	Maintenance group
W 01-02-02	Removing and installing the rocker arm	Cylinder head
W 01-04-04	Removing and installing the cylinder head	Cylinder head
W 01-04-09	Measuring the piston projection	Cylinder head
W 01-05-01	Removing and installing the valves	Cylinder head
W 02-01-04	Checking the axial clearance of the crankshaft	Drive system
W 02.02.02	Renewing the crankshaft sealing ring (flywheel side)	Drive system
W 02-02-04	Renewing the crankshaft sealing ring (opposite side to flywheel)	Drive system
W 02-04-01	Removing and installing the crankshaft	Drive system
W 02-09-03	Removing and installing the piston and con rod	Drive system
W 02-09-07	Checking the piston	Drive system
W 03-09-04	Removing and installing the connection housing	Crankcase
W 04-04-09	Removing and installing the gearcase cover	Crankcase
W 04-05-05	Removing and installing the camshaft	Engine control
W 06-01-05	Removing and installing the exhaust manifold	Exhaust system / Charging
W 06-07-03	Removing and installing the air intake manifold	Exhaust system / Charging
W 07-04-01	Removing and installing the fuel injector pump	Fuel system
W 07-07-01	Removing and installing the fuel injectors	Fuel system
W 07-10-08	Removing and and installing the fuel filter console	Fuel system
W 07-11-01	Removing and installing the fuel supply pump	Fuel system
W 08-04-05	Removing and installing the lubricating oil pump	Lube oil system
W 08-04-06	Removing and installing the oil suction pipe	Lube oil system
W 08-04-07	Removing and installing the lubricating oil pan	Lube oil system
W 08-11-10	Removing and installing the oil pressure regulating valve	Lube oil system
W 09-07-08	Removing and installing the coolant pump	Cooling system
W 09-08-01	Checking the coolant thermostat when uninstalled	Cooling system
W 09-08-02	Removing and installing the coolant thermostat	Cooling system
W 12-02-02	Removing and installing the V-belt, V-belt pulley	Other components
W 12-06-01	Removing and installing the flywheel	Other components
W 13-02-03	Removing and installing the generator	Electrical system
W 13-03-02	Removing and installing the starter	Electrical system
W 13-06-01	Removing and installing the heating plugs	Electrical system


© 02/2006



6 Job cards





Removing and installing the rocker arm



Commercial available tools

Removing the rocker arm

- Loosen hose clip (1).
- Unscrew screws (2).
- Remove cylinder head cover (3).
- Remove gasket (4).



- Unscrew screw (1).
- Remove rocker arm bearing (2).
- Remove rocker arm (3).



Lay out components in the order in which they should be installed.

• Visually inspect the components.



6



Installing the rocker arm

- Grease the rocker arm (arrow) lightly.
- Mount rocker arm (3) and rocker arm bearing (2).



Align rocker arm centred to the valve spring!

• Fasten screw (1).



- Press down rocker arm (1) and pushrod.
- Tighten screw (2).

🔊 27 Nm



Oil rocker arm lightly!





• Clean sealing surfaces.



The sealing surfaces must be dry and free from grease and dirt.

- Mount new gasket (4).
- Mount cylinder head cover (3).
- Fit on the venting hose (1).
- Tighten screws (2).

• Tighten hose clip (1).

🔊 27 Nm



Tightening sequence: From the centre outwards.



Removing and installing cylinder head



Commercial available tools



Removing the cylinder head

- 1. Valve
- 2. Rocker arm
- 3. Cylinder head bolts
- 4. Pushrods
- 5. Thermostat housing
- 6. Fuel injector
- 7. Coolant duct

• Remove rocker arm.

💭 W 01-02-02

- Remove exhaust manifold.
 W 06-01-05
- Remove intake manifold.





Cylinder head W 01-04-04



• Remove push rods (1).



B

• Remove screws.

Lay out components in the order in which they should be installed.

Representation: 3-cylinder engine

Loosen the screws in the specified order.

• Visually inspect the components.







Representation: 4-cylinder engine Loosen the screws in the specified order.

Remove screws.





- Lift the cylinder head carefully from the crankcase.
- Remove gasket.
- Clean sealing surfaces.



Do not place cylinder head on sealing surface.



Installing the cylinder head

• Measure piston projection.



W 01-04-09

in place.



Note installation position of the hydro tappets. Make sure the clamping bushings (1) are



• Fit a new cylinder head gasket.



The sealing surfaces for the cylinder head gasket must be clean and free of oil. Label OBEN / TOP facing the cylinder head.



6

Cylinder head W 01-04-04

D 2008/2009



• Fit cylinder head.



Pay attention to clamping bushings (1).





Representation: 3-cylinder engine



Attention!

- Use new screws.
- Oil the cylinder head screws slightly.
- Tighten the screws according to the tightening sequence.
 - Step 1:
 - 🕬 35 Nm
 - Step 2:
 - 🕬 60°
 - Step 3:
 - ₿~~ 60°



Representation: 4-cylinder engine



Attention!

Use new screws.

- Oil the cylinder head screws slightly.
- Tighten the screws according to the tightening sequence.
 - Step 1:

🔊 35 Nm

- Step 2:

₿~~ 60°

- Step 3:

🕬 60°







- Lightly oil pushrods.
- Insert pushrods in hydro-tappets (1).

Note installation position!





- Mount intake manifold.
- Install exhaust manifold.
 W 06-01-05
- Install rocker arm.
 - 💭 W 01-02-02





Measuring the piston projection



Commercial available tools:

- Micrometer gauge
- Special tools:
- Measuring device 100750

____ – W 01-04-04

- Remove cylinder head.
 - 💭 W 01-04-04
- Clean sealing surfaces.



• Turn the crankshaft until the respective piston is just in front of the top dead centre (arrow).



Cylinder head W 01-04-09



- Insert dial gauge into measuring beam.
- Place shims (1) and measuring beam (2) on the sealing surface of the crankcase.
- Apply the stylus to the piston base (arrow) under pretension.
- Continue turning the crankshaft evenly until the reversal point of the pointer on the dial gauge is reached.



The piston is now at top dead centre (TDC).



- Move the measuring beam.
- Apply stylus of the dial gauge to the crankcase sealing surface with pre-tension (arrow).
- Adjust dial gauge to "0".





Measuring points see diagram. Measuring points (1) and (2).





• Align the measuring apparatus on the spacing washers in such a way that the stylus lies on the specified measuring points.



Measuring points see diagram.

- Do not position the stylus on the piston marking.
- Note the largest measured value.
- Compare actual value with setpoint value.

P02 75







Removing and installing the valves

Y

– Assembly pliers 8	3024
– Assembly lever	9017
• · · · ·	

|--|

 Assembly sleeves. 						121420
A I I I						404400

 Assembly tool 			•	•						•			•	•	•	121430
-----------------------------------	--	--	---	---	--	--	--	--	--	---	--	--	---	---	---	--------

Removing	the	va	lves
----------	-----	----	------

- 1. Exhaust valve
- 2. Inlet valve
- 3. Valve spring
- 4. Rocker arm
- 5. Pushrod



- W 01-04-04

– W 07-07-01 – W 13-06-01

- Remove cylinder head (1).
- Remove heating plugs (2).
- Remove fuel injectors (3).



Cylinder head W 01-05-01

D 2008/2009



- Attach assembly lever with screw (1) to cylinder head.
- Press down valve spring with assembly lever.
- Remove both tapper collets (2).
- Remove valve spring plates, valve springs and valves.
- Remove assembly lever.



• Pull off valve stem seal (1) with assembly pliers (2).



- Clean cylinder head, check and visually inspect for damage.
- Visually inspect the components.





Installing the valves

- Oil the valve stem lightly.
- Insert and hold valve.
- Mount assembly sleeve.
- Push new valve stem seal onto valve guide over the assembly sleeve with assembly tool (1).



- Mount assembly lever.
- Insert valve spring.
- Insert valve spring plate (2).
- Press down the valve spring with the assembly lever and insert both tapper collets (1).



• Remove assembly lever.



Make sure the tapper collets fit correctly in the valve keyway.



Cylinder head W 01-05-01

D 2008/2009



- Install cylinder head (1)
 W 01-04-04
- Install fuel injectors (3)
- Install heating plugs (2)
 W 13-06-01





Checking the axial clearance of the crankshaft



Commercial available tools: – Magnetic measuring stand

Micrometer gauge

Special tools:

- Dial gauge..... 100400

Checking the axial backlash

- Mount magnetic measuring stand.
- Insert dial gauge.
- Apply stylus to the crankshaft end with pre-tension.
- Press crankshaft in direction of arrow.
- Adjust dial gauge to "0".



• Push crankshaft in the direction of the arrow and read off the value on the meter.

P02 34

- Compare actual value with setpoint value.
- Remove magnetic measuring stand.
- Remove dial gauge.







Renewing the crankshaft sealing ring (flywheel side)



- Commercial available tools:



Special tools:



Self-tapping screw Washer

Removing the crankshaft sealing ring

• Remove flywheel.

💭 W 12-06-01



• Make a hole of approximately 3 mm in the crankshaft sealing ring with a pricker.



Attention!

Do not damage the main bearing housing and crankshaft.



6

Drive system W 02-02-02



- Turn in a self-tapping screw with washer.
- Pull out the crankshaft sealing ring with assembly lever.
- Visually inspect all running surfaces.



Installing the crankshaft sealing ring



Use new crankshaft sealing ring.

- The sealing lip faces the crankcase.
- Oil the sealing lip of the crankshaft sealing ring lightly.
- Place the crankshaft sealing ring on the assembly tool.
- Mount the assembly tool on the crankcase pin.
- Drive in crankshaft sealing ring to the stop with the assembly tool.



1 mm installation depth between connection housing and crankshaft sealing ring.

- Remove assembly tool.
- Install flywheel.

W 12-06-01







Renewing the crankshaft sealing ring (opposite side to flywheel)



- Commercial available tools:



Special tools:



Self-tapping screw Washer

Removing the crankshaft sealing ring

• Remove V-belt pulley.



• Make a hole of approximately 3 mm in the crankshaft sealing ring with a pricker.



Attention!

Do not damage the gearcase cover and crankshaft.



- Turn in a self-tapping screw with washer.
- Pull out the crankshaft sealing ring with assembly lever.
- Visually inspect all running surfaces.





Installing the crankshaft sealing ring



Use new crankshaft sealing ring.

- The sealing lip faces the crankcase.
- Oil the sealing lip of the crankshaft sealing ring lightly.
- Place the crankshaft sealing ring on the assembly tool.
- Mount the assembly tool on the crankcase pin.
- Drive in crankshaft sealing ring to the stop with the assembly tool.



B

The installation depth is determined by the assembly tool.

- Remove assembly tool.
- Install V-belt pulley.

💭 W 12-02-02





Removing and installing the crankshaft



Commercial available tools:

Assembly lever
3-arm puller

Special tools:

- Dial gauge. 100400

- Threaded rod 143880

– W 02-01-04
- W 02.02.02
- W 02-09-03
- W 04-04-09
– W 08-11-10
– W08-04-06

– W 12-06-01

Removing crankshaft

- 1. Crankshaft
- 2. Connecting rod
- 3. Piston
- 4. Bearing housing
- 5. Main bearing housing



• Remove gear case cover.

W 04-04-09

- Remove flywheel.
 - 💭 W 12-06-01
- Remove piston and connection rod.

💭 W 02-09-03



Drive system W 02-04-01

Unscrew screw (1).
Pull out journal (2).
Remove idler gear (3).

• Unscrew screw (1).

• Remove camshaft toothed wheel (2).

D 2008/2009





• Pull off camshaft toothed wheel with 3-arm puller.





- Unscrew screws (1).
- Lever out main bearing housing (2) with a suitable tool in the recess clearances.



Make sure that the thrust washer halves do not fall into the crankcase.

• Visually inspect the components.



- Unscrew screw (1).
- Remove oil suction pipe (2).
- Unscrew fixing screws (3).
- Remove oil pressure regulating valve (4).

💭 W 08-11-10





• Visually inspect the components.





Removing the main bearing

- Insert thrust pad (1) in bearing bush.
- Insert threaded rod (2).
- Insert counter support (3).
- Mount washers and screw on nuts.



Turn the nut (1) clockwise.



The bearing bush is pressed onto the crankcase by the thrust pad.

- Dismantle assembly tool.
- Remove bearing bush.



• Clamp main bearing housing in the vice.

Use cushioned jaws.

- Insert thrust pad (1) in bearing bush.
- Insert threaded rod (2).
- Insert counter support (3).
- Mount washers and screw on nuts.
- Turn nut (4) clockwise.



13

The bearing bush is pressed onto the main bearing housing by the thrust pad.





Installing the main bearing

- Oil bearing bush with engine oil.
- Press in bearing bush with assembly tool 143870.
 - Make sure the bearing bush is not twisted.



The installation depth is determined by the assembly tool.

Mark the position of the lubricating oil bore on the main bearing housing.



- Oil bearing bush with engine oil.
- Mount bearing bush.
- Mount guide plate (1).
- Insert threaded rod (2).
- Insert counter support.
- Mount washers and screw on nuts.
 - Mark position of the lubricating oil bore. Position bearing bush.



• Turn the nut (1) clockwise.



ß

The bearing bush is pressed into the crankcase by the thrust pad.

The installation depth is determined by the assembly tool.

Make sure the bearing bush is not twisted.



Drive system W 02-04-01

D 2008/2009



- Dismantle assembly tool.
- Remove assembly tool.
- Check that the lubricating oil bore is in line.



If the lubricating oil bore is not in line, the bearing bush must be removed and reinstalled.

• Check installation depth of the bearing bush with depth measuring appliance.

/ ca. 3 mm



Installing the crankshaft

- Lightly oil bearing bush (1) with engine oil.
- Push crankshaft into crankcase.



ß

Align screw thread (2) and through hole (3).

- Insert thrust washers (4) at the rear with grease.
 - Lubricating oil grooves face the crankshaft.



- Push in the crankshaft in the direction of the arrow to the stop.
- Tighten locating screws (1).
- Install oil suction pipe.

💭 W 08-04-06





- Install main bearing housing (1).
- Tighten screws (2).
 - Step 1:

🕬 15 Nm

- Step 2:

🔊 27 Nm

Renewing the crankshaft sealing ring.

💭 W 02-02-02



- Check axial backlash of crankshaft.
 - 💭 W 02-01-04
- Heat up crankshaft toothed wheel to approx. 100 °C.



Danger! Danger of burning!

• Mount crankshaft toothed wheel (1).



Note installation position of Woodruff key (2) and groove.

• Install oil pressure regulating valve.

💭 W 08-11-10



• Mount camshaft toothed wheel.



Mount camshaft toothed wheel with the bore on the clamping pin (1).

• Fasten screw (2).



Drive system W 02-04-01





The marks (1) of the crankshaft toothed wheel and the camshaft toothed wheel must be in line!

- Tighten screw (2).
 - 🕬 81 Nm





- Oil the journal lightly.
- Insert the journal carefully into the needle bearing.
- Tighten screw.

🙈 81 Nm



• Insert idler gear.



The marks (1) of the crankshaft toothed wheel, intermediate gear and fuel injector toothed wheel must be in line!



• Install piston and connection rods.

💭 W 02-09-03

• Mount gearcase cover.

💭 W 04-04-09

Install flywheel.

💭 W 12-06-01





D 2008/2009



Removing and installing the piston and con rod



- Commercial available tools
- Special tools:
- Universal piston ring pliers 130300
- Piston ring compressor 130510

- W 01-04-04
- VV 02-09-07
– W 08-04-06

Removing the piston and con rod

- 1. Piston rings
- 2. Piston
- 3. Piston pin
- 4. Connection rod
- 5. Big end bearing cap
- 6. Coolant duct in the crankcase



• Remove cylinder head.

💭 W 01-04-04

- Remove lubricating oil pan.
- Remove oil suction pipe.

W 08-04-06

• Pull out oil dipstick.



6
Removing the big end bearing cap

- Position lifting bearing journal in LDC position.
- Unscrew screws (1).
- Remove big end bearing cap (2).
- Remove bearing shell (3).



Lay out components in the order in which they should be installed. Note order of cylinders.



• Press out the piston and connection rod.



Lay out components in the order in which they should be installed. Note order of cylinders.

- Remove con rod bearing shells (1).
- Visually inspect the components.



Removing the piston

- Remove locking ring with locking ring pliers.
- Press piston bolts out of piston and con rod.
- Remove connection rod.
- Visually inspect the components.





- Remove piston rings with universal piston ring pliers.
- Check piston.

W 02-09-07



Completing con rod and piston

• Insert new locking ring.



Ensure that the installation location is free from faults.

Insert con rod.



- The labelling on the piston base and the numbered label of the connection rod face the camshaft side.
- Oil the piston bolt lightly.
- Press the piston bolt through.
- Insert new locking ring.



Ensure that the installation location is free from faults.

Installing the piston and con rod

• Insert bearing shell in the con rod.



Note the assignment of the bearing shells. The anti-rotation lock (1) must lock in groove (2).

• Insert bearing shell in the respective big end bearing cap.



Note the assignment of the bearing shells. The anti-rotation lock must lock in groove.





Drive system W 02-09-03

ß



- Install piston rings with universal piston ring pliers.
- Arrange the piston ring joints with an offset of about 120° to each other.
 - Do not turn the piston rings any further.



- Lightly oil cylinder running surface, piston, piston rings and lifting bearing journal lightly.
- Clamp piston rings with piston ring compressor.
- Set lifting journal at bottom dead centre (BDC).
- Push piston and con rod completely into cylinder.

The piston ring compressor must lie flat on the crankcase.

• Press the con rod carefully against the lifting journal.





Note installation position!

The numbered label faces the camshaft side.



Attention!

Do not jam the con rod with the crankshaft.

• Mount big end bearing cap.



Note the assignment of the big end bearing cap.

- The identification numbers (1) on the con rod and the big end bearing cap must be identical and opposite to each other when assembled.

- Tighten new screws.
 - 🔊 35 Nm





- Insert oil dipstick.
- Install oil suction pipe.

W 08-04-06

- Install lubricating oil pan.
- Install cylinder head.





D 2008/2009



Checking the piston



Commercial available tools: – Micrometer gauge

- Internal measuring device

Special tools:

– W 02-09-03



When the piston wear limit is reached the piston must be replaced.

Checking the piston bolt bore

• Remove piston.

💭 W 02-09-03



- Prepare internal measuring device:
 - Mount probe bolt for the appropriate measuring range in the internal measuring device.
 - Mount dial gauge with approx. 1 mm pre-tension in the internal measuring device.
 - Set micrometer gauge to 28 mm.
 - Balance the internal measuring device between the test surfaces of the micrometer gauge and set the dial gauge at the reversal point of the pointer to "0".



Drive system W 02-09-07





Diagram for measuring the piston bolt bore at the points "a" and "b" in the levels "1" and "2".



- Insert internal measuring device in the piston bolt bore.
- Balance the internal measuring device at the given measuring points and read off the measured value at the reversal point of the pointer.

See schematic diagram for measuring

LS -

P02 78

points.



Checking the piston diameter



Diagram for measuring the piston diameter at the measuring points "1, 2 and 3", transverse to the piston bolt bore.





• Measure piston diameter with micrometer gauge.



See schematic diagram for measuring points.

/ P02 71

• Complete con rod and piston.

💭 W 02-09-03





D 2008/2009



Removing and installing the connection housing



Commercial available tools

– W 13-03-02 – W 12-06-01

Removing the connection housing

• Remove starter (1).

💭 W 13-03-02

• Remove flywheel (2).

💭 W 12-06-01



- Remove screws.
- Remove connection housing.
- Visually inspect the component.





Installing the connection housing

- Mount connection housing.
- Tighten screws.
 - 🔊 🔨 81 Nm



D 2008/2009



- Install flywheel (1).
- Install starter (2).
 W 13-03-02



Removing and installing the gearcase cover



Commercial available tools

– W 12-02-02
– W 09-07-08
– W 13-02-03
– W 08-11-10
– W 08-10-07



Collect leaking operating substances in suitable vessels and dispose of according to regulations.

The engine oil and coolant should be added according to the operating manual.

Removing the gearcase

• Remove V-belt pulley.

💭 W 12-02-02

- Remove fan impeller.
- Remove generator.

W 13-02-03

• Remove coolant pump.

💭 W 09-07-08

• Remove oil filter.



• Remove oil filter console.



6

Engine control W 04-04-09

D 2008/2009



- Remove screws.
- Remove gearcase cover.



Attention!

Do not damage the sealing surfaces.

- Clean sealing surfaces.
- Visually inspect sealing surfaces (arrows).



Installing the gearcase cover

• Knock out crankshaft sealing ring (1).



Attention!

Do not damage sealing surface when knocking out.

• Clean sealing surfaces.



© 41056-0



Note installation position!



grease.

Make sure the clamping bushings (1) are in place.

• Fix the new gasket to the crankcase with a little



• Mount gearcase cover.



Ensure that the installation location is free from faults.

- Tighten the screws according to the tightening sequence.
 - 🔊 27 Nm



- Mount oil filter console.
- Tighten screws.

🔊 41 Nm



- Install oil filter.
- Install coolant pump.
 W 09-07-08
- Install generator.
 - 💭 W 13-02-03
- Install crankshaft sealing ring (flywheel side).

💭 W 02-02-04

- Install fan impeller.
- Install V-belt pulley.

💭 W 12-02-02







Removing and installing the camshaft



Commercial available tools

Special tools:	
– Fixing pin	144180
– Dial gauge	100400

– W 01-04-04
– W 04-04-09
– W 07-11-01

Removing the camshaft

- Remove cylinder head (1).
- Remove gearcase cover (2).
- Remove fuel supply pump (3).



- Set piston (1) at top dead centre.
- Fix flywheel with fixing pin (2).





D 2008/2009



• Pull out hydro-tappet (1).



Use magnetic rod.







- Unscrew screw (1).
- Remove camshaft toothed wheel (2).

- Remove screws.
- Remove thrust washer.



- Fasten screw (1).
- Pull out the camshaft carefully in the direction of the arrow.
- Visually inspect the components.



Installing the camshaft

- Oil camshaft bearing lightly.
- Insert camshaft carefully.



- Mount thrust washer.
- Tighten screws.

🕬 21 Nm



6



Checking the axial backlash

- Mount magnetic measuring stand.
- Insert dial gauge.
- Apply stylus to the camshaft end with pre-tension.
- Press crankshaft in direction of arrow.



- Adjust dial gauge to "0".
- Press crankshaft in direction of arrow.
- Read actual value from dial gauge.
- Setpoint :
 - 0,07 0,29 mm



The axial backlash is not adjustable.

If the axial backlash is greater than the setpoint, the camshaft must be renewed.

Mount camshaft toothed wheel with the

bore on the clamping pin (1).

- Remove magnetic measuring stand.
- Remove dial gauge.





• Mount camshaft toothed wheel.



• Fasten screw (2).





The marks (1) of the crankshaft toothed wheel and the camshaft toothed wheel must be in line!

- Tighten screw (2).
 - 🙈 81 Nm



- Oil the hydro-tappet lightly.
- Insert hydro-tappet.

```
IF
```

Note installation position of the hydro tappets.



- Install the fuel supply pump (1).
- Mount gearcase cover (2).
- Install cylinder head (3).
 W 01-04-04





D 2008/2009



Removing and installing the exhaust manifold



Commercial available tools



_

Fitting compound DEUTZ S1

Removing the exhaust manifold

- Unscrew screws (1).
- Remove exhaust manifold (2).
- Remove gasket (3).
- Visually inspect the components.



Installing the exhaust manifold

• Clean sealing surfaces.



Exhaust system / Charging W 06-01-05

- Coat the screws with fitting compound .
- Insert new seal (1).
- Mount exhaust manifold (2).
- Tighten screws (3).

🔊 27 Nm



Tightening sequence: From the centre outwards.



D 2008/2009



Removing and installing the intake manifold



Commercial available tools

	N
6	\mathcal{U}
\cup	01

 Fitting compound DEUTZ S1



Attention!

Ensure utmost cleanliness when working on the fuel system.

Carefully clean the area around the affected parts. Blow damp areas dry with compressed air.

Observe the safety regulations and national specifications for handling fuels. Close all connections immediately after opening with new, clean plugs/caps. Do not remove plugs/caps until immediately before assembling.

Collect leaking operating fluids in suitable vessels and dispose of according to regulations.

Removing the intake manifold

- Loosen pipe clip.
- Unscrew union nuts of the high pressure pipes.
- Remove all injection pipes.



- Loosen hose clip (1).
- Unscrew screws (2).
- Remove intake manifold (3).
- Remove gasket (4).
- Unscrew fuel line (5).



• Clean sealing surfaces.



D 2008/2009



• Mount high pressure pipes.

Install intake manifold

• Mount intake manifold (3).

• Coat the screws (2) with fitting compound.

• Screw on fuel line (5).

• Mount gasket (4).

• Tighten screws (2).

wards.

• Tighten pipe clip (1).

🔊 27 Nm

R.

Screw on union nuts.



Attention!

Install injection pipes without tension.

Tightening sequence: From the centre out-

• Tighten union nuts.

🔊 28 Nm

- Position pipe clip.
- Tighten screw.

🔊 9 Nm







Removing and installing the fuel injector pump



Commercial available tools

 — W 04-04-09



Attention!

Ensure utmost cleanliness when working on the fuel system.

Carefully clean the area around the affected parts. Blow damp areas dry with compressed air.

Observe the safety regulations and national specifications for handling fuels.

Close all connections immediately after opening with new, clean plugs/caps.

Do not remove plugs/caps until immediately before assembling.

Collect leaking operating fluids in suitable vessels and dispose of according to regulations.

Removing the fuel injector pump

- Remove gearcase cover.
 - W 04-04-09
- Loosen pipe clip.
- Unscrew union nuts of the high pressure pipes.
- Remove all injection pipes.



6



• Turn crankshaft.



The marks (1) of the crankshaft toothed wheel, intermediate gear and fuel injector toothed wheel must be in line!



• Push the measuring pin (1) through the marking hole (arrow) into the crankcase.



The bore in the fuel injector toothed wheel must be in line with the bore in the crank-case.



- Loosen blocking screw (1).
- Push locking ring (2) towards larger opening.

The fuel injector shaft is blocked.



The blocking screw can now be screwed in further.

• Tighten blocking screw (1).



!53

Attention!

Pay attention to perfect fit of the blocking screw and locking plate.





- Unscrew nut (1).
- Remove washer (2).
- Remove measuring pin (3).
- Pull off fuel injector toothed wheel (4).



Use suitable puller if necessary.



6

- Disconnect cables.
- Unscrew screws (1).
- Remove fuel injector pump(2).



Installing the fuel injector pump

- Mount fuel injector pump (2).
- Tighten screws (1).
 - 🔊 21 Nm



Attention!

The blocking screw may not be loosened.



Fuel system W 07-04-01



• Push fuel injector toothed wheel (4) onto fuel injector shaft.



Attention!

The marks of the fuel injector toothed wheels and the idler gear must be in line.

- Push the measuring pin (3) through the marking hole into the crankcase.
- Mount washer (2).
- Mount nut (1).
- Tighten nut (1).
- 🔊 10 Nm



2

- Loosen blocking screw (1).
- Push locking ring (2) towards smaller opening.



Attention!

Loosening the blocking screw releases the blocking of the fuel injector shaft. Never start the engine with the fuel injector shaft blocked!

• Tighten blocking screw.

🔊 10 Nm

• Tighten nut of fuel injector toothed wheel.

🔊 🔨 81 Nm

- Remove measuring pin.
- Mount gearcase cover.

W 04-04-09

- Mount high pressure pipes.
- Screw on union nuts.



Attention!

Install injection pipes without tension.

• Tighten union nuts.

🔊 28 Nm

- Position pipe clip.
- Tighten screw.

🔊 9 Nm



© 41143-0



Removing and installing the fuel injectors



Commercial available tools

!	53

Attention!

Ensure utmost cleanliness when working on the fuel system.

Carefully clean the area around the affected parts. Blow damp areas dry with compressed air.

Observe the safety regulations and national specifications for handling fuels. Close all connections immediately after opening with new, clean plugs/caps. Do not remove plugs/caps until immediately before assembling.

Collect leaking operating fluids in suitable vessels and dispose of according to regulations.

Removing the fuel injectors

- Pull the pipes (2) off the fuel injectors.
- Loosen pipe clip.
- Unscrew union nuts of the high pressure pipes.
- Remove all injection lines (1).



- Unscrew screw (1).
- Remove clamping shoe (2).
- Pull out fuel injector (3).
- Remove sealing ring (4).



Attention!

Do not damage the sealing surfaces.

• Visually inspect sealing surface.



6



Installing the fuel injector

• Mount new sealing ring (1) on fuel injector.



• Insert fuel injector (3) in cylinder head.



The fuel leakage connection faces the exhaust manifold.

• Mount clamping shoe (2).

Note installation position of the clamping shoe.

• Tighten screw (1).

🔊 27 Nm



- Mount high presssure pipes (1).
- Screw on union nuts.



Attention!

Install injection pipes without tension.

Tighten union nuts.

🔊 28 Nm

- Push the pipes (2) onto the fuel injectors.
- Position pipe clip.
- Tighten screw.

🕬 9 Nm





Removing and installing the fuel filter console



Commercial available tools



Attention!

Ensure utmost cleanliness when working on the fuel system.

Carefully clean the area around the affected parts. Blow damp areas dry with compressed air.

Observe the safety regulations and national specifications for handling fuels. Close all connections immediately after opening with new, clean plugs/caps. Do not remove plugs/caps until immediately before assembling.

Collect leaking operating fluids in suitable vessels and dispose of according to regulations.

Removing the fuel filter console

• Loosen water drainage screw (1).



Collect draining water and dispose of according to regulations.

• Unscrew fuel filter (2) with special wrench.



Collect draining fuel and dispose of according to regulations.



- Unscrew hollow screw (1).
- Remove sealing rings.
- Unscrew fuel pipes (2).
- Pull off fuel return line.



Collect draining fuel and dispose of according to regulations.



Fuel system W 07-10-08

D 2008/2009



- Unscrew screws (1).
- Remove fuel filter console (2).
- Visually inspect the components.







Installing the fuel filter console

- Install the fuel filter console (2).
- Tighten screws (1).

🕾 41 Nm

• Clean sealing surfaces.

- Mount fuel pipes.
- Tighten hollow screw (1) with new sealing rings.
 21 Nm
- Tighten fuel lines (2).

🕾 21 Nm

Mount fuel return line.



Check fuel lines and renew if necessary. Note assignment and installation position of the fuel lines.



- Lightly oil gasket on new fuel filter.
- Screw on fuel filter by hand.

B

- The seal must fit evenly.
- Tighten the fuel filter by another half turn (tightening torque see fuel filter print).





D 2008/2009



Removing and installing the fuel supply pump



Commercial available tools

!	53

Attention!

Ensure utmost cleanliness when working on the fuel system.

Carefully clean the area around the affected parts. Blow damp areas dry with compressed air.

Observe the safety regulations and national specifications for handling fuels. Close all connections immediately after opening with new, clean plugs/caps. Do not remove plugs/caps until immediately before assembling.

Collect leaking operating fluids in suitable vessels and dispose of according to regulations.

Removing the fuel supply pump

• Unscrew fuel line.



- Unscrew screws (1).
- Remove fuel supply pump (2).
- Remove O-ring (3).
- Remove pump plunger (4).
- Visually inspect the components.



6
• Clean sealing surfaces.





D 2008/2009



- Push in pump plunger (4).
- Turn crankshaft.



The pump plunger must touch the base circle of the camshaft.

- Mount new O-ring (3).
- Mount fuel supply pump (2).
- Tighten screws (1).
- Tighten screws (1).

🔊 27 Nm

- Mount fuel pipe.
- Tighten screw.

🕬 15 Nm







Removing and installing the lubricating oil pump



Commercial available tools

	- W 02-04-01
	– W 08-04-09 – W 08-04-06



Collect leaking operating substances in suitable vessels and dispose of according to regulations.

Removing the lubricating oil pump

• Remove gearcase cover (1).

💭 W 04-04-09

• Remove idler gear (2).

W 02-04-01

• Remove oil suction pipe (3).



- Unscrew screws (1).
- Remove lubricating oil pump (2).
- Visually inspect the components.





Installing the lubricating oil pump

- Insert lubricating oil pump (2).
- Tighten screws (1).
 - Step 1:
 - 🕬 4 Nm
 - Step 2:
 - 🕬 9 Nm



- Install oil suction pipe (3).
 W 08-04-06
- Install idler gear (2).
 W 02-04-01
- Mount gearcase cover (1).
 - 💭 W 04-04-09





Removing and installing the oil suction pipe



Commercial available tools



Removing the oil suction pipe

• Remove lubricating oil pan.

W 08-04-07



- Unscrew screw (1).
- Remove oil suction pipe (2).
- Remove O-ring (3).







Installing the oil suction pipe.

- Insert new O-ring (3).
- Lightly oil O-ring (3).
- Mount oil suction pipe (2).
- Tighten screw (1).

🕾 41 Nm





Install lubricating oil pan.
 W 08-04-07



Removing and installing the lubricating oil pan



Commercial available tools

∎æ
1 79

Collect leaking operating substances in suitable vessels and dispose of according to regulations.

Observe the appropriate operating instructions for emptying and filling the engine.

Removing the lubricating oil pan

• Unscrew drain plugs (1).



Collect the engine oil and dispose of according to regulations.

- Insert new sealing ring.
- Tighten drain plugs (1).

🙈 39 Nm



- Unscrew all screws (1).
- Remove strips (2).
- Remove strips (3).
- Remove lubricating oil pan.
- Remove gasket.
- Clean sealing surfaces.





Installing the lubricating oil pan

- Grease lubricating oil pan (arrows).
- Mount new gasket.
- Mount lubricating oil pan.



Do not move the gasket when mounting the lubricating oil pan.

- Tighten screws (arrows).
- Mount strips (1).
- Fasten all screws.
- Tighten screws.
 - 🔊 32 Nm



• Fill engine oil according to operating instructions.





Removing and installing the oil pressure regulating valve



Commercial available tools

	– W 04-04-09 – W 12-02-02
B	Collect leaking suitable vesse

ect leaking operating substances in suitable vessels and dispose of according to regulations.

Removing the oil pressure regulating valve

- Remove V-belt pulley.
 - 💭 W 12-02-02
- Remove gearcase cover.
 - W 04-04-09



- Unscrew oil pressure regulating valve.
- Visually inspect the component.





Installing the oil pressure regulating valve

- Insert oil pressure regulating valve.
- Tighten oil pressure regulating valve.

🔊 27 Nm



- Mount gearcase cover.
- Install V-belt pulley.





Removing and installing the coolant pump



Commercial available tools

-

R

– W 12-02-02

Collect leaking operating substances in suitable vessels and dispose of according to regulations.

The appropriate documentation of the vehicle/equipment manufacturer should be observed for emptying and filling the cooling system.

Removing the coolant pump

- Remove fan impeller.
- Remove V-belt pulley.

💭 W 12-02-02



- Unscrew screws (1).
- Remove coolant pump (2).
- Remove gasket (3).
- Clean sealing surfaces.





Installing the coolant pump

- Mount new gasket (3).
- Mount coolant pump (2).
- Tighten screws (1).

🔊 27 Nm



D 2008/2009



- Install V-belt pulley.
- Install V-belt.
- Install fan impeller.



Checking the coolant thermostat when uninstalled



Commercial available tools

6

Checking the coolant thermostat

• Remove the coolant thermostat.

💭 W 09-08-02



• Measure dimension "a" on the coolant thermostat.



"a" = start of stroke at 86 °C - 90 °C





• Heat up the coolant thermostat in the water bath.



In order to determine the exact beginning of opening, the temperature should be measured as close as possible to the thermostat without touching it.

The water should be continuously stirred for an even temperature distribution. The temperature rise should not take place faster than 1°C/min. Otherwise the beginning of opening will be delayed accordingly.



- Measure dimension "b" on the coolant thermostat.
 "b" = end of stroke at 99 °C 102 °C
- B

Stroke distance at given temperature at least 8 mm.



• Install the coolant thermostat.







Removing and installing the coolant thermostat



Commercial available tools

– W 09-08-01
 Collect leaking

R

Collect leaking operating substances in suitable vessels and dispose of according to regulations.

The appropriate documentation of the vehicle/equipment manufacturer should be observed for emptying and filling the cooling system.

Removing the coolant thermostat

- Unscrew screws (1).
- Remove outlet nozzle (2).
- Remove coolant thermostat (3).
- Remove O-ring.
- Visually inspect the components.
- Check coolant thermostat.

💭 W 09-08-01

Installing the coolant thermostat

- Clean sealing surfaces.
- Insert coolant thermostat (3).
- Mount outlet nozzle (2).
- Insert new O-ring (4).
- Tighten screws (2).

🔊 27 Nm







D 2008/2009



Removing and installing the V-belt, V-belt pulley



! <u>}</u>	

Attention!

Only test / tighten / renew V-belts when the engine is not running.



The V-belt tension of new V-belts must be checked after they have been running for 15 minutes.

Removing the V-belt, V-belt pulley

- Loosen screw (1).
- Loosen screw (2).
- Press generator in direction of arrow.
- Remove V-belt.



- Unscrew screw (1).
- Remove V-belt pulley (2).





Installing the V-belt, V-belt pulley

- Mount V-belt pulley (1).
- Tighten screw (2).
 - 🔊 300 Nm





Check V-belt tension with V-belt tension measuring device

- Lower indicator arm (1) into V-belt tension measuring device.
- Mount V-belt tension measuring device on V-belt.



6

• Fit V-belt.

- Fasten screw (1).
- Press generator in direction of arrow.
- Tighten screw (1).

🙈 21 Nm

• Tighten screw (2).

🔊 22 Nm

• Check V-belt tension.



- Press the V-belt measuring device against the V-belt with the button (1) until you hear it click.
- Read the measured value at the point of intersection of the indicator arm and the scale (arrows).

P12 21

Note different units on the scale.

• If the nominal value is not reached, the tensioning process must be repeated.





D 2008/2009



Removing and installing the flywheel



Commercial available tools

Removing the flywheel

- Fix flywheel with fixing pin (1).
- Unscrew all screws (arrow).
- Remove fixing pin (1).
- Remove flywheel.
- Visually inspect the components.



Installing the flywheel

- Mount flywheel.
- Fix flywheel with fixing pin (1).



Other components W 12-06-01



R

See graphic for tightening sequence.

• Tighten all screws.

🕬 96 Nm

• Remove fixing pin (1).



D 2008/2009



Removing and installing the generator



!	
	,

Attention!

Only test / tighten / renew V-belts when the engine is not running.



The V-belt tension of new V-belts must be checked after they have been running for 15 minutes.

Removing the generator

- Disconnect the battery's negative terminal.
- Remove cable from generator.



- Loosen screws (1).
- Unscrew screws (2).
- Press generator in direction of arrow.
- Remove V-belt.



Electrical system W 13-02-03

D 2008/2009



- Unscrew screw (1).
- Remove generator (2).
- Visually inspect the components.



Installing the generator

- Mount generator.
- Mount V-belt.
- Tighten screws (1).
- Press generator in direction of arrow.

V-belt is clamped.

- Tighten screws (1).
 [®] 21 Nm
- Tighten screw (2).
 21 Nm
- Tighten screw (3).
 22 Nm
- Check V-belt tension.







Check V-belt tension with V-belt tension measuring device

- Lower indicator arm (1) into V-belt tension measuring device.
- Mount V-belt tension measuring device on V-belt.



- Press the V-belt measuring device against the V-belt with the button (1) until you hear it click.
- Read the measured value at the point of intersection of the indicator arm and the scale (arrows).
 - />P12 11
 - P12 21



- Note different units on the scale.
- If the nominal value is not reached, the tensioning process must be repeated.



- Remove cable from generator.
- Connect the battery's negative terminal.





D 2008/2009



Removing and installing the starter



Commercial available tools

Removing the starter

- Disconnect the battery's negative terminal.
- Disconnect cables.
- Unscrew screws (1).
- Remove starter.
- Visually inspect the component.



Installing the starter

- Insert starter.
- Tighten screws (1).

🕾 41 Nm

Connect cables.

🙈 A13 071



Note the assignment of the terminal designations.

• Connect the battery's negative terminal.





D 2008/2009



Removing and installing the heating plugs



Commercial available tools

Removing the heating plugs

- Disconnect cables from heating plugs.
- Unscrew nut (1).
- Remove connecting rail (2).
- Unscrew heating plugs (3).
- Visually inspect the components.



Installing the heating plugs

- Screw in heating plugs (3).
 - 🔊 15 Nm
- Install connecting rail (2).
 - 🔊 2,5 Nm



Ensure that the installation location is free from faults.

Ensure that the connection is perfect.

- Tighten nut (1).
- Connect cables to heating plugs.







7 Standard tools

Standard tools

D 2008/2009



Orders

The tools can be ordered directly, stating the order number, from: WILBAER Wilhelm Bäcker GmbH & Co.KG Postfach 14 05 80 42826 Remscheid Germany Tel.: +49 (0) 2191 9339-0 Fax: +49 (0) 2191 9339-200 E-mail: info@wilbaer.de Web: http://www.deutz-tools.com



8024 Assembly pliers Removing valve stem gaskets



8115 V-belt tension measuring device 150 to 600 N for checking the V-belt tension



8189

Torx tool set

Contents of case:

- Double-ended ring spanner E6/E8
- Double-ended ring spanner E10/E12
- Socket wrench insert E8 and E10 (1/4 inch)
- Socket wrench insert E10 and E12 (3/8 inch)
- Socket wrench insert E18 (1/2 inch)



Standard tools

8190

Rotation angle disc with magnet Setting valve clearance



8200 Counter support reinforced, size 22 removing and installing main bearing



9017 Assembly lever Example: Removing and installing the valves









9123 Torx plus Bit Safety screw on fuel injector pump gear cap 25 mm long







8 Special tools
Special tools

D 2008/2009



Orders

The tools can be ordered directly, stating the order number, from: WILBAER Wilhelm Bäcker GmbH & Co.KG Postfach 14 05 80 42826 Remscheid Germany Tel.: +49 (0) 2191 9339-0 Fax: +49 (0) 2191 9339-200 E-mail: info@wilbaer.de Web: http://www.deutz-tools.com



100400 Dial gauge with fixing wheel Measuring range 0 - 10 mm / 0.01 mm



100750 Measuring device

Measuring bar with two shims (in conjunction with 100400 and 100410) Checking valve lag dimension Checking piston projection



110180 Measuring pin Positioning the fuel injector pump toothed wheel



Special tools

D 2008/2009



121420

121430

Assembly tool

Assembling valve stem gasket

Assembly sleeves

Set of assembly sleeves for valve stem gasket





130300 Universal piston ring pliers

Removing and installing the piston rings





130510 Piston ring compressor Piston diameter 90 mm



142780 Assembly tool Installing crankshaft sealing ring (flywheel side)



142790 Assembly tool Installing crankshaft sealing ring (opposite side to flywheel)



8

Special tools

D 2008/2009



143860

Assembly tool

(in connection with threaded rod 143880) Removing and installing main bearing in crankcase



8

143870 Assembly tool

(in connection with threaded rod 143880 and counter support 8200) Removing and installing main bearing in main bearing housing



143880 Threaded rod Removing and installing main bearing





144180 Fixing pin Fixing the flywheel



Special tools

170050 Special wrench Unscrewing the filter cartridges



